

Dr. Seuss

650 ΕΚ. ΑΝΤΙΤΥΠΑ
40 ΓΛΩΣΣΕΣ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ
ΤΑΙΝΙΑ

ΓΚΡΙΝΤΣ,



Ο
ΚΑΤΕΡΓΑΡΗΣ
ΤΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ



Dr. Seuss

ΓΚΡΙΝΤΣ,

Ο ΚΑΤΕΡΓΑΡΗΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ



ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: HOW THE GRINCH STOLE CHRISTMAS!
Από τις Εκδόσεις HarperCollins Children's Books, Λονδίνο 2016
ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Γκριντς, ο κατεργάρας των Χριστουγέννων**
ΚΕΙΜΕΝΟ – ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ: Dr. Seuss
ΑΠΟΔΟΣΗ: Φίλιππος Μανδηλαράς
ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Ευδοξία Μπινοπούλου
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μερσίνα Λαδοπούλου
ΜΑΚΕΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Νέλλυ Βασιλείου

© Dr. Seuss Enterprises L.P., 1957, 1985.
THE CAT IN THE HAT logo® and © Dr. Seuss Enterprises, L.P. 1957, renewed 1986.
All Rights Reserved.
© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., 2018

Πρώτη έκδοση: Οκτώβριος 2018

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-2879-6
Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-2880-2

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
Έδρα: Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση
Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα
Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr
www.psichogios.gr • <http://blog.psichogios.gr>

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece
Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece
Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr
www.psichogios.gr • <http://blog.psichogios.gr>



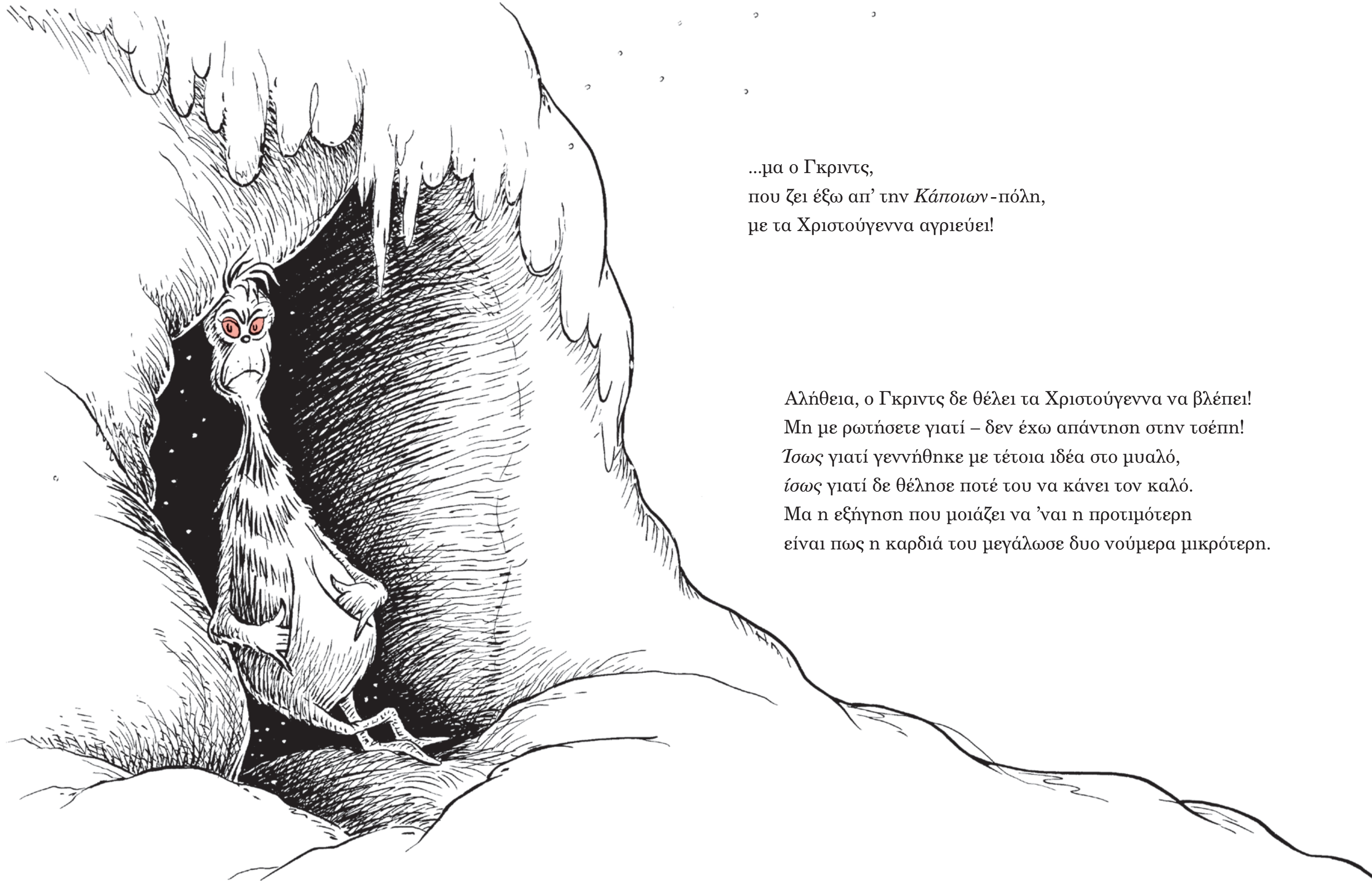
Ο ΘΙΟΝΤΟΡ ΣΟΥΣ ΓΚΑΪΣΣΕΛ (1904-1991), γεννημένος στο Σπρίνγκφιλντ της Μασαχουσέτης, συγκαταλέγεται στους μεγαλύτερους συγγραφείς παιδικών βιβλίων παγκοσμίως. Με το ψευδώνυμο Dr. Seuss (Δρ Σους) έγραψε περισσότερα από 40 βιβλία για παιδιά που, με τη χαρακτηριστική τους εικονογράφηση και το ξεχωριστό τους ύφος, μεγάλωσαν γενιές και γενιές παιδιών στις ΗΠΑ αλλά και σε ολόκληρο τον κόσμο. Τα βιβλία του έχουν πουλήσει περισσότερα από 650 εκατομμύρια αντίτυπα και μεταφράστηκαν σε περισσότερες από 40 γλώσσες. Ο συγγραφέας τιμήθηκε με ειδικό βραβείο Πούλιτζερ το 1984 για τη συμβολή του στην εκπαίδευση και την ψυχαγωγία των παιδιών της Αμερικής και των γονέων τους για πάνω από μισό αιώνα.



Στον Τέντι Όουενς



Κάθε Κάποιος
στην Κάποιων-πόλη
τα Χριστούγεννα λατρεύει...



...μα ο Γκριντς,
που ζει έξω απ' την *Κάποιων*-πόλη,
με τα Χριστούγεννα αγριεύει!

Αλήθεια, ο Γκριντς δε θέλει τα Χριστούγεννα να βλέπει!
Μη με ρωτήσετε γιατί – δεν έχω απάντηση στην τσέπη!
Ίσως γιατί γεννήθηκε με τέτοια ιδέα στο μυαλό,
ίσως γιατί δε θέλησε ποτέ του να κάνει τον καλό.
Μα η εξήγηση που μοιάζει να 'ναι η προτιμότερη
είναι πως η καρδιά του μεγάλωσε δυο νούμερα μικρότερη.



τα έλατα, τους στολισμούς, τις κάλτσες και τα δώρα...
Των Χριστουγέννων πάλι έφτασε αυτή η άθλια ώρα!
«Κάτι ΠΡΕΠΕΙ να κάνω», γρύλισε οργισμένος.
Να σταματήσει τα Χριστούγεννα ήταν αποφασισμένος!

Γιατί ήξερε αύριο
τι τον περιμένει...

Όμως,
όποια εξήγηση κι αν δώσουμε,
ό,τι κι αν σκεφτούμε,
είναι παραμονή των Χριστουγέννων πια – μόνο αυτό θα πούμε!
Απ' τη σπηλιά του ο Γκριντς κοιτάει την πόλη ταραγμένος,
τους *Κάποιους* τους σικαίνεται, σκέφτεται θυμωμένος.
Για τα στεφάνια σκέφτεται, που τώρα θα κρεμάνε,
τα κάλαντα και τις ευχές που τώρα τραγουδάνε·

Κάθε *Κάποιος*
στην *Κάποιων*-πόλη
τα Χριστούγεννα λατρεύει,
μα ο Γκριντς, που ζει
έξω απ' την *Κάποιων*-πόλη,
με τα Χριστούγεννα
αγριεύει!



Πλησιάζουν τα Χριστούγεννα κι ο γκρινιάρης Γκριντς δεν αντέχει
άλλο. Αυτή τη χρονιά ΠΡΕΠΕΙ να κάνει κάτι: πρέπει να βρει
έναν τρόπο να *σταματήσει* τα Χριστούγεννα!



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
www.psichogios.gr

Από 3 ετών

ISBN: 978-618-01-2879-6



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 22396